

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 07301

# FUN MAYN GORTN

---

Samuel Domnitz



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

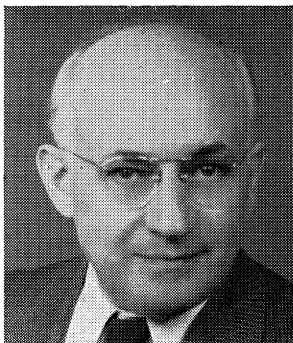
*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)





מײן הינדלען

די לידער אַ מתנה



שמואל ראמניץ

פון מיין גארטן

לידער

•

SAMUEL DOMNITZ  
FUN MEIN GORTN  
(From My Garden)

Published by:  
SAMUEL DOMNITZ  
365 West 28th Street  
New York, N. Y. 10001

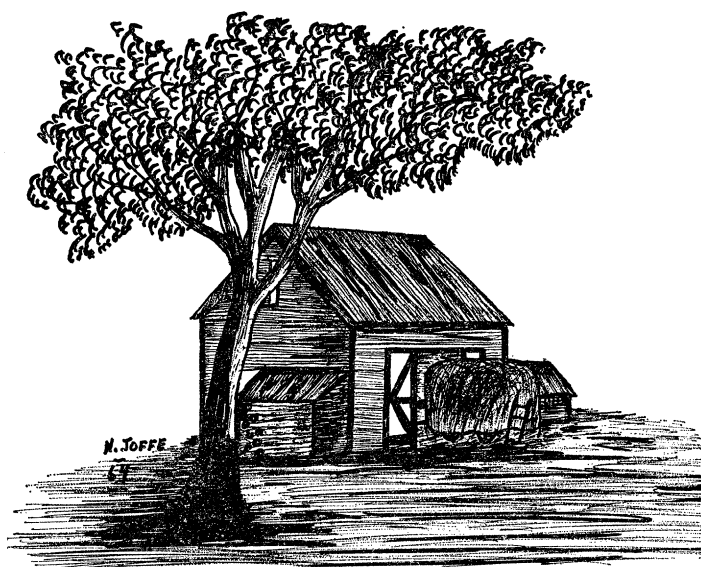
•

NEW YORK 1965

•

Printed by  
Knight Printing Corp., 382 Lafayette St., New York, N. Y.







# מ י י ן ה י י ם

## אין ראמאנעווע

א געסל — לאנג און קרום און קויטיק,  
גרינע זשאכעס וויינען אין קאנאוועס.  
שלייכען שאמנס — איינגעקורטשעט, צויטיק,  
טאפטשען אין די בלאטעס איבער די כאליאוועס.

שטיבעלעך — הכנעהדיק געבויגן,  
אויסגעשטאנען שמורעמס, זאווערוכעס; —  
גלאצן זייערע שייבעלעך, ווי קראנקע אויגן,  
און עס שמעלן-זיך קאפויער צעפליקטע סטריכעס.

קלעצער נישט-געמיעשעטע, מיט מאך באוואקסן,  
די פאדלאגע — הארטער, געלער ליים.  
די מאמע שפינט פון פראסניצע די פלאקסן,  
דעם דלות צו פארדעקן אין דער היים.

די שוועסטער לאה איז שוין א מאדיסטקע.  
פון פאסאן-זשורנאל זי נייט א טאלעט;  
און עס העלפט אין שטוב אויך צו די יינגסטע —  
נייט און צערעוועט און וואשט דאס גרעט.

דער טאטע מיט תלמידים האלט אין קנעלן,  
כאטש אויפן פריפעטשאק קיין פייער ברענט; —  
איך הער זיין ניגון און אליין העלער, העלער,  
ווערן די פארהושכטע פיר ווענט...

## פרייטיק צו-נאכט

דער ניגון, די ווערטער — באַטעמטע,  
מ'איז מעביר די סדרה מיט טראָפּ.  
די זון אַ צעגליטע, צעפלאַמטע,  
הינטער גערטענער לאַזט זיך אַראָפּ.

עס טראָגט זיך דער ניגון אַליין ווייטער,  
פון יעטוידן יעקבס געצעלט.  
אַ סטאָדע מיט מילך-פולע אייטער  
ברענגט די ריחות די פרישע פון פעלד.

די קרעמער פאַרמאַכן די קראַמען,  
פאַרלייגן אַן אייזערנעם פרענט.  
מען איילט זיך צו לויבן זיין נאָמען  
אין שול, וואו דער בליצלאַמפּ שוין ברענט.

די בערד און די פיאות געצוואַנגן,  
אין העמדער אין קלאָרע פון לייך; —  
מען גייט לכו נרננו זאָגן,  
פרינצעסין שבת מקבל צו זיין.

די מאַמע די ליכט האָט געצונדן,  
פאַרשטעלט דאָס געזיכט מיט די הענט;  
און דער, וועלכער היילט אונדז די וואונדן —  
מיט שלוח פילט-אָן די פיר ווענט.

שלום עליכם, מלאכי השרות —  
נישטאַ איז אויף קידוש קיין וויין; —  
ביים אַרעמען טיש זינגט מען זמירות  
און דער דלות שבתדיק שיינט — — —

## שבת צו-נאכט

אזוועק גייט דער הייליקער שבת,  
די וואך מיט איר זארג קומט אָן שווער.  
די מאמע זאגט „גאט פון אברהם“  
און עס קייקלט פון אויג זיך אַ טרער.

מען זיצט אויף די פריזבעס, אויף גאנקעס,  
אין יארמלקעס, שאלן אויף די קעפּ.  
כלות ביי פענסטער-פירהאנקעס  
טרוימען און פלעכטן די צעפּ.

פון שניידערשן שולכל דערנעבן  
טראגט זיך אַ טרויעריק קול:  
— מישטיינס געזאגט, וואָס איז דאָס לעבן?  
אין גיהנום ט'מען בראָטן אמאָל!

עס שיינט די לבנה — אַ זילבערנער קרייז  
און שטערן אין רוים שימערירן.  
דער קרעמער דער ערשמער אין מאַרק זיך באַווייזט  
און ער עפנט פון קרעמל די טירן.

עס זאמלען זיך גרופקעס, מען רעדט פאליטיק,  
דאגות פרנסה און וועטער.  
יעטווידער איינער וויל כאפן אַ בליק  
אין די נייעס: — וואָס שרייבן די בלעטער?

די אַרבעטער-„בירזשע“ לעבט איצטער אויף,  
מען הערט נייע ווערטער און לידער:  
— ברידער און שוועסטער פון אַרבעט און נויט!  
און מען רופט „עס לעבע!“ און „נידער!“.

די יוגנט פאַרשטייט שוין ווי קאַנספיראַטיוו  
דאַרפן זיך אַרבעטס-לייט פירן; —  
גייט מען זיך פאַרנווייז, אומשולדיק, נאַאיוו,  
צום אלטן בית-עולם שפּאַצירן.

מען קריגט דעם „פאראל“, מען הערט א סיגנאל :  
— צום סאָסנע-וועלדל „סמאריןקע“.  
גיבן זיך אויגן א העלן צעשמראל  
און מען שמעלט שוין די טריט איצטער פלינקע.

אין וואלד, אין א קרייז — א געשלאַסענע קייט,  
א רעדנער טוט מען דערווארטן.  
— ער קומט שוין, חברים, ער גייט שוין, ער גייט ...  
צי ברענגט ער דאָס וואָרט, דאָס גענארטע ?

און ביז ער הויבט אָן, ווערט אין וואלד אַזוי שמיל,  
און מען הערט ווי די שישקעס זיי פאלן.  
עס קלאַפט וואו א פיקהאַלץ, עס גרילט וואו א גריל  
און שמערן געהיימניספול שטראַלן.

ער רעדט און די ווערטער זיי זענען מוזיק,  
זיין קול איז מיט מוט און מיט גלויבן.  
— נישט ווייט איז דער מאַרגן פון פרייהייט און גליק ! —  
פלאַמערן הערצער דערהויבן.

שמיל, ווי געקומען, צעגייט מען זיך שמיל.  
די רעדע אין האַרצן זי וואַרעמט.  
א בחור זיין מיידל נעמט אַרום מיט געפיל,  
א קוש און מען גייט שוין געאַרעמט.

די זשאַבעס זיי קוואַקען אין זייטן פון וועג,  
עס דרימלט דאָס שמעטל פון ווייטן.  
מיר גייען אַנטקעגן צו ליכטיקע טעג,  
מיר גייען צו בעסערע צייטן ...

## חנוכה

ליכמעלעך קלייניקע,  
פלעמעלעך רייניקע,  
דערמאנען פארשוואנדענע צייטן,  
דערמאנען מיין היים פון דער ווייטן.

א שמיכל אן אלמינקע,  
א ווינטער-נאכט קאלמינקע,  
עס בלישמעט דער פראסט אויף די שויבן  
און ס'בלישמעט אין אויגן דער גלויבן.

עס ברענען די ליכמעלעך,  
עס שיינען די ליכמעלעך.  
„על הנסים“ דער מאמע עס זינגט  
און חנוכה-געלט עס קלינגט.

דער פעטער שווארץ-ברעמיקער  
די בארד פארשנורצט קריגעריש;  
— שאך! ... — רופט ער צום מאמן  
פריילעך און זיגעריש.

די מאמע די מייערע,  
ליב אומגעהייערע,  
פארפארעט ביים פייער וואס קנאקט:  
זודיקע לאמקעס זי באקט.

און יינגל און מיידל,  
מען שפילט איצט אין דריידל,  
דאס דריידל „דאוונט“ געוויס  
און ווער עס געווינט, דער קריגט ניס.

אט דרייט עס זיך ווידער,  
אט פאלט עס אנידער,  
די אותיות זיי פאנגען דעם בליק:  
פאר וועמען שפילט איצטער דאס גליק? ...

ליכטעלעך קלייניקע,  
פלעמעלעך רייניקע,  
איר ברענט שוין נישט מער אין מיין היים,  
אין שטיבלעך פון האלץ און פון ליים.

דער על הנסים  
ועל הנפלאות  
אין שמעטעלע איז נישט געשען,  
דאס שמעטעלע וואס איך באוויין.



## חמשה-עשר בשבט

דו אלט-קאלטער ווינטער,  
דו אלט-גרויער שניי,  
דיין סוף איז געקומען,  
פארנעם זיך און גיי.

גענוג שוין געלעגן  
אויף בוים און אויף דאך,  
גענוג שוין געשלאפן,  
דער פרילינג דערוואכט.

אונטערן מאנטל  
פון שניי און פון אייז,  
שפראצן שוין קערנער,  
בלומען און שפיז.

די זון-שטראלן שפינען  
פון פרילינג א טרוים  
און ווינטלעך פארטרויען  
א סוד יעדן בוים.

ס'איז ניי-יאָר היינט קינדער  
ביי בוים און ביי פלאנץ; —  
זינגען מיר לידער  
און גייען א טאנץ.

גרעזעלעך גרינען,  
דער מאַנדלבוים בליט  
און ס'פּוצן-זיך סעדער  
אין ווייס-ראָזן צווייט.

צי ווייסן די בויםער?  
צי ווייסט יעדעס בלאַט,  
אַז ס'איז זייער ניי-יאָר,  
חמשה-עשר בשבט? ...

## רעגן

א בייזער רעגן ליאפעט  
אויף געסלעך בלאטיק, גרוי.  
פון דעכער, בוימער קאפעט  
מאָג און נאכט אזוי.

קרייען הענער נאכע,  
הייזעריק, פארקילט.  
צו כמארעס, צו די בלאַמע  
א בלודנער הונט עס בילט.

קינדערלעך דורך פענסטער  
קוקן צו דער גאס:  
עס שלייכן זיך געשפענסטער,  
די גאנצע וועלט איז גאס.

קען זיין אז ס'האט דער רעגן  
פארלאָשן שוין די זון  
און טאטעס אויף די וועגן  
ווייסן נישט דערפון — — —

## האַרבסט

וואָיען ווײַנמאן איבער פעלדער,  
קעלטן קומען אָן פֿון צפֿון.  
בױמער אין די סעדער, וועלדער,  
גרייטן זיך צו ווײַנמער-שלאָף.

לעצטע בלעטער פֿאַלן שמומע,  
שטאַרן צווייגן הױל און נאַקעט ; —  
נאַכן זומער, נאַכן זומער ! —  
שרײַט אַ קראַך און סומנע קראַקעט.

ציען פֿייגל גאַנצע סטאַיעס  
צו די לענדער, וואו ס'איז זומער.  
מענטש און חיה זיך פֿאַרטייען  
פֿאַרן ווײַנמער מיט זיין קומער.

## פּרילינג

עם פלאַטערט אַ פּרילינג אַ פּרישער,  
די וואַלקנס פאַרוויינמע פאַרשווינדן ;  
דאָס גרינוואַרג גייט-אויף אין די גערמנער  
און בוימער מיט בליטן זיך צינדן.

דער שניי אויפן באַרג נאָך ער פינקלט,  
נאָר אַ שטראָם רוישט אין מאָל אין דעם שטילן ;  
און וואַרעמע ווינטעלעך ווייען  
פון מאַכיקן וועלדל פון קילן.

עס טוליען זיך טויבן און וואַרקען,  
עס מעקעט אַ קו ביי דעם ברונעם ;  
אַ האָן קרייט און רופט זיינע הינער :  
זעט, קערנדלעך האָב איך געפונען ...

טשערעדע-גלעקלעך קלינגען  
אויף זאַפטיקע לאַנקעס און ברעגן ;  
גאַלדענע בינען זיי זשומען  
און זויגן פון בלוס דאָס פאַרמעגן.

עס זינגט די קאָוואַדלע אין קוושניע,  
מען שמידט שוין די אַקערס, די סערפן.  
ביי דער כאַטע, אַן אַלמינקער זיידע,  
די זון דערוואַרימט זיין קערפער.

עס האַצקען זיך פויערשע פורלעך,  
מיט בלומען פאַרפוצט חתן-כלה.  
די מחותנים זיי זענען באַטרונקען  
און הייזערדיק שרייען דאָרט אַלע.

אויסגעקאַלכט איז שוין די כאַטע  
און ס'וואַרט דאָרט דער טיש אַ געגריימער  
און שיעניקעס שטרוי פאַרן פאַרל  
און פאַר די דורות באַניימע.

## גארבן

ווען די מאמע פלעגט דערלאנגען  
דעם מעלער קרופניק אפגעקאכט „מיט נישט“, —  
האב איך אין אירע אויגן באגלע  
דערזען איר לעבן, וואס איז וויס.

ווייל אין שטוב זענען געוועזן  
מיילער הונגערדיקע זיבן  
און פון טאטנס אפגעלען א זמן,  
איז זארג און דלות איר געבליבן.

בין איך גאר יונג אוועק פון שטוב,  
געגעסן „מעג“ ביי פרעמדע טישן.  
געלערנט תורה און אויף הארטער באנק  
געשלאפן מיט א פויסט אנטשטאט א קישן.

אז געוואנדערט כ'האב פון לאנד צו לאנד,  
איז מיר דער דלות תמיד נאכגעגאנגען.  
צו וואס איך האב גאר אויסגעשמרעקט מיין האנט,  
האט ער עס פלינקער נאך געפאנגען.

ווער עס האנדלט, ווער עס בויט,  
ווער עס זייט און שניידט די זאנגען ; —  
מיך האט דער גורל אנגעטרויט  
בלויז יידישע געזאנגען.

כאטש לידער וואקסן נישט אין פעלד,  
בינד איך זיי אצינד אין גארבן ; —  
אפשר וועט נאך אויף דער וועלט  
א דור א יידישער זיי ארבן ? —

## ים אַקיונוס

1.

ים אַקיונוס! ווי שיין און שפעדיק ביסטו צעגאַסן.  
דיין אייביקייט איז מיט טראַציקייט געלאָדן.  
אין תהו חלל האַסטו זיך צעפלאָסן  
און שטראַמען זודיקע און קילע קרייצן דורך דיין באַדן.

2.

דיין טיטאַנען-בויך באַפרוכפערט איז מיט זריעה שוואַנגער,  
באַלאָדן איז דיין ערטראַכט מיט עמבריאַ פון בורא:  
אין דיין וואַסער-גוף פעכטן פיש און פאַנגער  
אין אייביקן געראַנגל קעגן הונגער-מורא.

3.

דיינע ווילדע וואַסער-וועלן שלינגען שיפן איין,  
ווי הונגערדיקע וועלף, אומבאַשיצטע לאַמען.  
נאָר זאַמדיק, שטילע ברעגן, צאַמען איין,  
דיין אומרו און צייכנען דיינע צאַמען.

4.

אין דרום-לאַנד אַטעמסט דו מיט טייפון און מבול-רעגן,  
דיינע אינדרן גלעטן גרינע אינדזלען, און פעלזן פיאַרדן  
קאַלטע צפון-ווינטן גליווערן דיינע פאַלאַר-וועגן.  
און שפּאַרסט-אַן דיין קאַפּ אין ווייסן קישן פון דעם פאַל אין נאָרדן.

5.

פעלקער שעפן שפע פון דיין ברייטן בוזים,  
שורות שיפן שנורעווען גרענעצלאזע, גלאטע שליאכן  
סנאפעס שטראלן קערן שטיפער-אינדן מיט אַ ברייטן בעזים  
און שטערן ווייזן וועגן אָן פאַר זעגלער און ... וואכן.

6.

פאָנען פלאַטערן אויף מאַסטן פון שווימענדיקע קאַראַוואַנען.  
איין האַריזאָנט פאַרוואַרפן האָט אַ וואַסער-שנור צום צווייטן,  
ס'זיינען דיינע צייכנלאַזע וועגן באַקאַנט צו קאַפיטאַנען,  
דער מילך-וועג מיטן גרויסן בער דיין אייביקייט באַגלייטן.  
אויך איך האָב זיך געלאָזט אויף באַראָט פון דיינע כוואַליעס  
און האָסט געלאָזן קומען מיר צום ברעג בשלום,  
איצטער זינג איך דאָ צו דיר אַ שיר-המעלות  
און על פני המים שוועבט אַרום מיין חלום ...

## ים מאַטיוון

1.

אויפן גרינעם וואַסער שפיגל  
ציל באַוואוסט און זיכער,  
ווי אַן אַדלער אויף די פליגלען  
שווימט די שיף זיך גיכער.

ווערט ראש די שיף געטראָגן  
אויף די כמורנע, בייזע וועלן  
וואַלקנס פאַלגן נאָך, און יאָגן,  
אין דעם הימל, בלויזאיק-העלן.

ווילד און שווימיק, זידט דער ים  
שטאַרק און צאָרנדיק, איז זיין ברויז  
פול מיט קראַפט, און יוגנט פלאם  
איז דער אַלטער, וואַסער גרויז.

קיינער טראַכט ניט, איצט פון טויט  
פולסירט דער לעבן, פריי-און-פראַנק  
צו געניסן איז יעדער גרייט  
ביז דעם לעצטן כּוּם געטראַנק...

— — — — —  
העט ווייט, שווימט אַ שיף אין אַקעאָן  
פיל שפּראַכן געמיש און הויטן קאַליר  
די גרויס נאָר אַ שפּאַן אויף אַ שפּאַן  
דער אַפּגרונט, אַ טראַט פון דער טיר...



וואסערן, ווייס און שוימיק  
 פליסן ווייט און רוימיק, —  
 פלאכן זילבער-גרוי,  
 טונקעלן בלייאיק-בלוי.

רוישן גרויליק וועלן  
 אין זונענשיין אין העלן.  
 זילבער-מייכן פליסן, —  
 אין טיפן אפגרונט גיסן.

חושך-תחומען זינקען,  
 גרונטן רייצנד ווינקען,  
 כישופדיק צו מיר  
 סודות אן א שיעור...

## אין שפיל

שווימען פאליעם — קלאר ווי שניי  
שווימען ווייטע וועגן,  
געפילדערדינג פארשוויינקען זיי  
די זאמדיק שטילע ברעגן.

יאגט א כוואליע חוצפה'דיק  
פאלט און ווערט צושאסן,  
און קניט צום ברעג הכנעה'דיק  
אין שפריי-רעגן צוגאסן.

ליגט דער 'סטאטיק' סאמעט-ברעג  
גלאט צושפרייט פון נחת.  
און טראכט פון אלטן וואסער „קלעק"  
פון זיין אייביק טאן צו-להכעים.

כאפט א כוואליע פלינק אויף זיך  
א מיידליש העל געלעכטער,  
און טראג צום ברעג אים אויף דער גיך  
ווי א געטרייער וועכטער.

געשיקט א כוואליע הארבט קרום  
און טראגט א שווימער מונטער,  
און גלעט זיין קערפער רונד-ארום  
געברוינט פון זונען צונטער.

טאנצן אינדן קאראהאד  
צום טאקט פון זונען געזאנגען,  
און כאפן קינדער אינם ראד  
פון זאמדיק ברעג געפאנגען.

טרייבט דער ים אין וועט-געלויף  
צום ברעג די יונגע וועלן,  
כלייבט פון זיי א שוים פון זייף  
און שנורן פון קארעלן...

## אין אַמעריקע

### א דאנק

א לויב צו דיין הייליקן נאָמען  
פאר אליץ וואָס מיר האָבן אַצינד :  
פאר שפע אין שפייכלערס, אין קראַמען,  
מחיה פאר קינד און פאר רינד.

א לויב דיר, באַשעפער פון וועלטן  
פאר זיידנס, פאר פלאַקס און פאר וואַל,  
פאר שלום, פאר פרייד פאר צעהעלמער,  
פאר קופער, פאר בליי און פאר שמאַל.

פאר פרייהייט אין אונדזער מדינה,  
פאר מומיקייט, ווירדע און גלויבן : —  
א דאנק פאר דער חכמה און בינה,  
מיט וועלכער דו האַסט אונדז דערהויבן.

## אינדערפרי

פארחלשט די גאסן נאך ליגן  
נאך שטיקנדער, שלאפלאזער נאכט,  
און עס קרעכצן שוין מירן און שטיגן —  
עס האבן שוין מענטשן דערוואכט.

עס ליגט נאך דער שלאף אויף די וויעס,  
דער רוקן נאך נישט אויסגעגלייכט ; —  
מען טראגט זיך דורך גאסן, ווי קריעס  
אויף א פרילינגדיק-שטראמיקן טייך.

אין סאבוועים אין ענגע זיך דריקן  
צוזאמען די ארבעטער-לייט.  
עס ווארטן דאך שעפער, פאבריקן,  
און מיט געלט ווערט געמאסטן די צייט.

## אין שפאן

דורך די שמעט און דורך די גאסן,  
שפאנען מענטשן, שפאנען מאסן,  
פרוי און מאן.  
ווער — מיט פרייד פון בויען, שאפן,  
ווער — מיט יאך פון טעמפע שקלאפן,  
גייט אין שפאן.  
ווער — צו לאכט-שיף, ווער — צו יאכטן,  
ווער — צו לוסט און ווער — אין שאכטן,  
אין פאבריק.  
איינער קרעצט-אויס זיינע וואונדן,  
איינער זינגט-אויס זיינע שטונדן  
פול מיט גליק.  
דורך די שמעט און דורך די גאסן,  
שפאנט די צייט אויך מיט די מאסן,  
ס'גייט א יארן-קארטאוואן.  
פאלט א גייער, קומט א צווייטער  
און אין זעלבן קרייז אלץ גייט ער  
אין דעם שפאן.

## טשעין-גענוג

(רשע למה תכה רעד ?)

קלינגען רינגען, שווערע קייטן,  
הענט און פיס פארקלאמערט,  
זיי האט א ברודער איינס צום צווייטן  
געקאוועט און פארהאמערט.

בויען וועגן הענט און רידל,  
די פיס אין מאמער-אייזן,  
זייער שכר איז שמיץ און זידל;  
מיט זאמד-געמישמע שפייזן.

די געבראנדעטע און ברענדער,  
געווען אמאל דאך ברידער.  
אי דער קרבן, אי דער שענדער —  
פון אדם-שטאם נאָר גלידער.

און די שמידער פון לייב און שלעסער  
ברענען ניט פון שאַנדע: —  
— צווינגען יענעם ווערן „בעסער“  
מיט קנעכטישער קאמאנדע.

קלינגען רינגען, תפיסה-קייטן,  
פייפט די רוט פון שומר,  
טויטע קללות שמיל באגלייטן  
די צעווילדעוועטע צוימער.

און ווען אויסגעמאמערט קראנקע גלידער  
רוען שווער אין שפעטע שעה'ן,  
דאן וויינען קייטן טרויער לידער,  
און שאקאלן וואַיען, וואַיען...

דריקן קייטן, פרעסט א טרויער,  
די מענטשן, קינדער פון איין מאמען.  
ס'איז דער היינט א וויסמער גרויער,  
א מאָרגן אויפגיין וועט אין פלאמען!

## דאָס ליד פון דלות

דלות, דלות, די-דל-דו — —  
פייפט דער דלות פריילעך צו.  
אין א פינצטער קאלטן שטיבל,  
אן תרעומות, אן פאראיבל —  
שמיל, באשיידן, אן א זידל —  
זינגט דער דלות זיך זיין לידל :  
דלות, דלות, די-דל-דו — —

נויט-דו, נויט-דו, נויט-דו — —  
זיפצט די נויט איר לידל צו.  
דורך די צארטע אויגן-ברעמען,  
שפארן מרערן זיך און שעמען  
פאר דער גאס, זי זאל ניט הערן,  
ווי דער דלות העלפט איר גערן  
אונטער זינגען :  
נויט-דו, נויט-דו, נויט-דו — —

עלנט, על-נט, על-נט-דיק — —  
שלייכט דורך א גוף זיך ציטערדיק.  
ביטער שמייכלען בלייכע ליפן.  
אויגן — זוכן הילפלאז, זיפן —  
ערגעץ וואו אין ווייט א פריינט,  
טיילן כאטש מיט אים דעם היינט.

נאָר עלנט קלינגט אין טראַטואַר,  
 מיט טריט פון פיין — טריט פון צער! —  
 דאָס גרויע ליד פון  
 עלנט, עלנט, עלנט-דיק — —

הונגער, הונגער, הונגער-דיק — —  
 שניידט די גאָס אַ הונגער-בליק:  
 „— איך קען נישט מער אין הונגער וואַרטן,  
 אַ שטיקל ברויט כאַטש אַ פאַרדאַרטן!“  
 און אין דער פלאַך-פאַרצערטער ברוסט,  
 כריפעט צו צום טאַקט דער הוסט:  
 „— אפשר וואַרפן זיך פון בריק,  
 אַדער גאָר — אַ צי דעם שמריק?  
 נאָר דלות פייפט צו אים צוריק:  
 הונגער, הונגער, הונגער-דיק — —

אומקום, אומ-קום, או-מע-טום — —  
 אין דער גאַרער וועלט אַרום.  
 אין די אויגן הינטיש שטום —  
 אין דעם חייהש ווילד-געכרום —  
 רעוועט הילפלאָז: „איך-קום-אום!“  
 פייפט דער דלות, פייפט דער נאָר —  
 מיט זיין פייפל דאָר און קוואַר —  
 דאָס שטומע ליד פון  
 אומקום, אומ-קום, או-מע-טום — —



## עלנט

אין דער רוישעדיקער שמאָט  
שלייכט דער עלנט איינגעבויגן ; —  
וואָס-זשע זוכן זיינע אויגן  
און זיין שאַטן און זיין מראַט ?

מענטש — אויף ערד, אין הימל — גאָט,  
איינער זוכט אַרום דעם צווייטן  
און ער גרייכט אים נישט, ווייל קייטן  
צאמען שווער זיין יעדן מראַט.

גרויע גאָסן, הימל גרויער  
און די מעג זיי זענען גרוי ; —  
שפּאַנט דער עלנט אַט אַזוי  
פאַרביי פענסטער, מיר און טויער.

## טעג פאַרמאַטערטע

יארן מערן זיך  
און כוחות ווערן זיך —  
ווילן נישט פאַרגיין.  
עס ווילט זיך יונג נאך זיין,  
געניסן זונען-שיין,  
געניסן אלץ וואָס שיין.

נאָר טעג פאַרמאַטערטע  
און נעכט געפּמורטע  
זיי רוקן זיך אַוועק.  
אַ טרוים געצונדענער  
ווי רויך-פאַרשוואַנדענער —  
איך קוק זיי נאָך מיט שרעק.

## וועגן פון שטיין

ס'האבן מענטשן די ערד אויסגעפלאסטערט,  
מיט שטיין און מיט אייזן געשמידט ;  
איצט בלאנדזשען זיי אום און זיי זוכן  
די שפורן פון זייערע טריט.

בענקט איצט נאך ערדישער קילקייט  
און זאפטליכע גראזן דער טראַט,  
נאך אלץ איז פארדעקט מיט אַספּאַלטן  
און אלץ האָט פארמויערט די שטאָט.

דער נעכטן, דער טרוים און דאָס שטרעבן,  
איז איצט פארגליווערט אין זיי ; —  
איצט זוכט איר אַמאָליקע וועגן  
און ס'פילט נישט דער שטיין אייער וויי.

## זוכט דער מענטש

נאך מעג פארזונקענע אין טומאה,  
נאך געכט פארטרונקענע אין שפאט, —  
זוכט דער מענטש א נייע תקומה  
זוכט דער מענטש ארום זיין גאט.

אין א מארגן אין א בלאסן  
ער הערט א שטים און ער בלייבט שטיין:  
— זוך נישט גאט איבער די גאסן,  
נאר אין הארץ ביי זיך אליין.

ווערט ער פלוצלונג וואך און נישטער,  
לויטער, שמייכלענדיק — זיין בליק.  
די שטאט זי בלענדט מיט העלע ליכטער  
און פאר זיין טראט עס ליגט דאס גליק.

## אין שענק

זיצן צוויי עלנמע נאך א טאג פול מיט מי,  
ביים מישל די פלעשער ליידיק צום דנא.  
די אויגן פארלאשן. געעלטערטע פרי.  
זיצן און שווייגן אין נאכטיקער שעה.

פארטרונקען די פיינען פון ביטערן טאג.  
געבליבן נאר סענמן אין ליידיקן טאש.  
פארטרונקען דעם מאגערן לוינ און פארמאג.  
איצט שטומען אויך ליידיק גלעזער און פלאש.

אין טומל פון טרינקערס און רויכערס ארום,  
ווער קען זיי, ווער זעט זיי — ווי קיין מאל ניטא.  
עס צימבלט דער שפילער מיט גרילץ און מיט ברום,  
נאר קיינער זעט קיינעם אין שיכורער שעה.

עס דליבעט אין מוח נאָטיקער צער:  
און מאַרגן וועט זיין ווי היינט אַזוי לער?  
די אייביקע פראַגע פון עלנמן נאר  
פאַרגייט אינעם רויך אָן ענטפער ניט מער.

און עלנמע זיינען דא אַזוי פיל.  
אין דומפיקן צימער, באַזויפן פון סם,  
ווי שאַטנעס פאַרשטוממע אין רויך איינגעהילט,  
זיי צאַנקען און צערן אין אייגענעם פלאַם...

## א נאַכט אַזאַ

דער דרויסן האָט נישט וואו זיך צו באַהאַלטן  
פון מבולדיגן רעגן פון דעם קאַלטן.  
אַן אויסגעווייקטע, ביזן לעצטן שטיינדל נאָס,  
קורטשעט עלנט זיך די גאַס.  
ווערט די שטאַט אַלץ גרויער, גרויער,  
הילט זיך איין אין נאַכט,  
ווי איך — אין טרויער.  
אַ בויס מיט צווייגן נאַקעטע מאַפּט די ווענט,  
ווי אַ בלינדער מיט די בלייכע הענט.  
ער קרעכצט, דער בויס, ווי פון אַ פיין.  
אַ הונט ער בילט זיין עלנט אויס. —  
צי וויינט די וועלט אין נאַכט אַריין?  
צי וויינט עס גאַר פון מיר אַרויס?

נאַר פּלוצלונג האָט אַ בליץ  
אַ מעסער אין דער נאַכט אַריינגעשטאַכן.  
קוילערדיקע דונערן זיך טראָגן  
אויף אַ פייערדיקן וואָגן  
און זאָגן-אַן אַ ליכטיקן נצחון:  
אַט באַלד, אַט באַלד  
וועט נעמען טאָגן! ...

## אין מדבר

דאָר און קוואַר ס'לעבן ווי אַ מדבר-דאָרן,  
גרויע מעג ווי זאמד צעשטויבט אויף טויטע ברעגן,  
און שמורעמס רייסן, פליקן שטיקער יאָרן —  
הפקרדיק צעשפרייט אויף אלע וויסטע וועגן.

און אַפט, מיראַזשן וואונדערלעך באַפאלן,  
נאָרן אַפּ פאַרפירעריש די מידע אויגן,  
דאָן ריזלען פרישע וואַסער-קוואַלן —  
אין יעדער פאלד פון רעגן-בויגן.

נאָר ווען-ניט-ווען אין מאַרגן גרוי, אַאָזיסן  
אַנטפלעקן זיך אין פלאַכער וויסטע —  
ווערט מדבר-גרוי פאַרווישט, פאַרגעסן,  
אין רגעס זעלטענע, פאַרזיסטע.

דאָן גרינט און צוויטעט יעדער טאָג,  
שעהן בליען אויף ווי פּרילינג בלומען,  
דאָן שפרודלט פרישע פרייד אָן מאַס אָן וואַג, —  
צווינגע מעג ניט אַפט אין מדבר קומען ...

## וואו איז די פרייד?

וואו איז די פרייד פון די יינגלשע מעג?  
דער טרוים וואס געווען מיר פארטרויט?  
וואו איז דער רידל, דער האמער און זעג,  
מיט וועלכע כ'האב שלעסער געבויט?

וואו זענען די וואכזאמע, ליבנדע אויגן,  
די טרייע, די צערטלעכע הענט?  
די לידער פון האפענונג, מוט און פון גלויבן,  
דער פלאס וואס אין הארץ האט געברענגט?

ווייט, אזוי ווייט אלע ליבע געשטאלטן,  
וואס טויכן אין חלום בלויז אויף.  
אויפן גרונט פון זכרון זיי ליגן באהאלטן  
און זעלמן זיי שווימען ארויף.



## פון מיין קוואַל

טרוימען פארלאנגען,  
און קלאנגען, געזאנגען,  
זיי קומען מיר אָפּט צו באַזוך ;  
און האַלטן מיט צוואַנגען  
מיין וועזן געפאַנגען —  
אַ ברכה פון גאָט צי אַ פּלוג ?

איך ווער זיך כסדר,  
און גיב זיך אַ נדר,  
ניט ווערן פון זיי מער פאַרפירט ;  
דאָך ווען נאָר זיי קומען,  
מיט אומרו, מיט שטומען,  
מיין ווילן פון זיי ווערט פאַרווירט.

דאָן קען איך געפילן  
ניט פאַרשטעלן, פאַרהילן,  
זיי פליסן מיט אימפעט אליין ;  
זיי קומען און גייען  
מיט פריידן און ווייען —  
איך קען דעם באַדייט ניט פאַרשמיין.

און צייטנווייז פיל איך  
זיי ווערן פאַרטוילעך,  
און ריידן די שפּראַך פון מיין בלוט ;  
און זיי ברענגען און גיבן  
מיין לעבן, דעם טריבן,  
גלויבן און זעלישן מוט.

## א תפילה

זאל די וואָר מיך נישט פאַרפירן,  
איך וויל מיין חלום נישט פאַרלירן.  
טרוימען שטאַרקן מיינע גלידער,  
גיבן וויזיע מיינע לידער.

כ'וויל געפילן און באַגערן,  
נישט דערשטיקן, נישט פאַרווערן,  
וויל די גרויע וואָר פון לעבן  
קען בלויז צער און פיינען געבן.

זינגען וויל איך פון פרייד און לעבן  
מיינע טרוימען — שפינען, וועבן,  
וויל איך חלום אויס מיין זינגען  
אין מיין שטילן לידער שפינען...

## רושטאָוואַניעס

רושטאָוואַניעס — שמאַלע ברעטער,  
שיבעלניצעס — קלעטער, קלעטער,  
הויבט מען ליים און הויבט מען ציגל,  
רערן, מירן, פענצטער, ריגל.

רעדער שטשירען מיט די ציינער,  
עגבערס עגבערן אין שטיינער,  
שפאלטן פעלזן, שפרינגען, שפרינגען  
און מאַטאַרן קלאַפן, רינגען.

פאַסן לויפן איבער וואַלצן  
און זיי דריקן און זיי האַלדזן:  
— גראַבט פאַר נייעס פונדאָמענט,  
גראַבט פאַר וואַלקנקראַצער-ווענט.

גאַסן הודזשען אומגעהייער,  
פונקען שפּריצן, גיסט זיך פייער.  
מיש-מאַשינען בייכיק דרייען,  
שלינגען שטיינער און פאַרדייען.

שלינגען וואפנע, זאמד און וואסער  
פאר אַ בנין — קול מבשר...  
מוליער, שמידער, סמאלער, בלעכער  
הויבן שמאקן העכער, העכער.

דרייט מען שרויפן, ציט מען רערן,  
דראט פאר ליכט און קראפט און הערן.  
פענסטער-לעכער שטום, דערשראקן,  
גלאצן שוין פון הויכע שמאקן

שרעקט זיך נישט און האט נאָר גלויבן, —  
ס'קומט דער גלעזער מיט די שויבן  
און דער סמאלער מיט די ראמען  
און דער דיכטער מיט די גראמען...

צו באַזינגען און צו בענטשן  
מי און מוט פון אַרבעט-מענטשן,  
וואָס שאפט היימען, ליכט, מוזיק  
און באַקוועמלעכקייט און גליק.  
רושטאָוואַניעס — שמאלע ברעטער,  
שיבעלניצעס — קלעטער, קלעטער — — —

## ד.ו. . .

## חלום מיינער דו. . .

א, ווייטער חלום מיינער, דו. . .  
 אָפֿן איז מיין האַרץ פֿאַר דיר,  
 ווי געבליבן אָפֿן איז די טיר,  
 ווען ביזט אַוועק צוזאַמען מיט מיין רג.

עס איז דער טיש נאָך אַלין געגרייט  
 און ס'זאָכט מיין אויער פֿאַר דיין טריט.  
 מיט דיר צוזאַמען קומט די פֿרייד,  
 עס קומט דאָס שענסטע ליבעס-ליד.

פֿאַר טעג פֿון צער, פֿאַר נעכט אָן רג,  
 פֿאַר בענקשאַפט וואו דו גייסט און שטייסט ; —  
 א, ווייטער חלום מיינער דו,  
 אַנטפלעק זיך שוין און ברענג אַ טרייסט.

## אַזוי פשוט

עס איז אזוי איינפאך געווען :  
אן אונט מיט פריינט אין א צימער  
און לידער אין טונקעלן שימער  
און זיך אין דיין אויג כ'האב דערזען ...

שפעט נאכט און מיר גייען שפאצירן,  
איך קוק און ס'פארדריסט מיך, מיין פרייד :  
א ווינטל ער קושט דיינע לאקן,  
א ווינטל ער שפילט מיט דיין קלייד ...

א ווינטל ... און וואס בין איך ערגער ?  
איז א מויל דען פאר קלאנג בלויז, פאר ווארט ? —  
האבן זיך מיינע דורשטיקע ליפן  
מיט דיינע צוזאמענגעפארט ...

## אין דיינע אויגן

1.

פישוף ליגט אין דיינע אויגן,  
פישוף אין דיין בליק, —  
ווילסטו, האסטו צוגעצויגן  
און — פארשמויסט צוריק.

איך אליין ווייס נישט אצינדער,  
וואס איז שפיל? וואס — עכט?  
נאר גרייט צו דינען דיר, — א בלינדער  
און געטרייער קנעכט.

2.

נישט אין אלטן רעגנבויגן  
איבער שמעמל מיטן ברונעם; —  
אין דעם שיין פון דיינע אויגן  
האב איך זיך אויפסניי געפונען...

אין דיינע טיפע אויגן-אפל  
כ'האב דערפילט פון הארץ דעם צאפל,  
אלע לוסטן, אלע רייצן,  
ווי אין רייפן פעלד פון ווייצן.

אין דעם שיין פון דיינע אויגן  
ליגט דער גאנצער סוד פון ווייב,  
ליגט די ווארעמקייט פון לייב  
און מיין גליק ווערט דארט געוואויגן...

## שיין איז מיין געליבטע

שיין איז מיין געליבטע,  
צארט אזוי און מילד ; —  
נאָר איר שיינקייט מאַכט מיך  
אַפּטמאַל וועלפיש ווילד.

אירע שטילע ווערטער  
איז תפילה, איז געזאָנג ; —  
נאָר אין מיר נעמט וואַיען  
וועלפישער פאַרלאַנג.

נאָר ווערן אירע אויגן  
פאַראומערט און פאַרטערט ;  
ווער איך אליין דער קרבן,  
פון זיך אליין פאַרצערט.



## א פאַרבלאָנדזשעטע טויב

ס'זענען מיר די פייגל-וועגן נישט באַקאַנט :  
ווי זיי פליען האַרבסט-צייט צו אַ זומער-לאַנד  
און קומען פּרילינגס-צייט צוריק  
און בויען נעסטן פאַר אַ נייעם גליק.

נאָר שטענדיק כ'האַב געהאַט דעם גלויבן,  
אַז עס וואַנדערן נישט אום קיין טויבן.  
פאַר מיין פענסטער האָט אַ פאַר  
געוואַרקעט דאָך אַ גאַנצן יאָר.

ביז אַ טייבעלע אַ צאַרטע  
איז געקומען אומדערוואַרטעט  
פון ווייטע רוימען אומבאַוואוסט  
און צוגעטוליעט צו מיין ברוסט.

ביי טויבן פרעגט מען נישט קיין שאלה,  
צי זי קומט פון נאָענט, אָדער ווייט.  
זי טוליעט זיך צו מיר דערוויילע  
און דערווייל איז אויך אַ צייט ...

## זי איז אַוועק

מיין ווייסע טויב זי איז אַוועק —  
עס פלאַטערט נאָך אין ווייט אַ פלעק  
און ס'פלאַטערט נאָך מיין האַרץ אַזוי  
צום ווייטן רוים, צום הימל-בלוי.

קיין טויבן-כאַפּער ניט געווען,  
נאָר איצטער כ'וויל זי ווידער זען  
און כ'הויב די אויגן, הויב דעם קאַפּ —  
אַנשטאַט מיין טויב, קומט-אַן אַ ראָב.

אַ שוואַרצע ראָב מיט פליגל שווער  
פיקט מיטן שנאָבל אין מיין שויב; —  
נאָר מיין בליק וואָס איז פאַרטערט,  
זוכט אַליין אַרום די ווייסע טויב.

## נישט געטראָפן

אז איך האָב דיר נישט געטראָפן,  
וואָס-זשע זאָל איך טון אַצינד?  
נאָך אַ לאַנגן טאָג פון האָפּן,  
געאַרעמט וועל איך גיין מיט ווינט.

כ'האַב געקלונגען אין דיין גלעקל  
און געקלאַפט כ'האַב אין דיין מיר.  
כ'בין געקומען מיט מיין שמעקל  
און צוריק באַגלייט ער מיר.

אז איך האָב דיר נישט געטראָפן,  
האַט זיך מיר אַזוי געדאַכט:  
אז סיי דיר און סיי די סטראָפּן  
האַט מיין עלנט אויסגעטראַכט.

## קאַליפאָרניער מאָטיװן

### אין זוניקן דרום

פלאַך אויף דער ערד, אַזוי-זוי די קברים,  
ליגן הייזער אָן פענסטער אין זוניקן דרום.

אָן שוץ און אָן העמד איז נאָך ברוינער דאָס לייב  
פון קינדער און רינדער, פון מאַן און פון ווייב.

נאָך ווייסער די ציינער — לאַכן זיי ברייט,  
אַזוי-זוי דער דלות געווען וואָלט אַ פרייד.

און ביי זיין שוועל דער „סעניאָר“ איז אַ האָר,  
צופט ער די סטרונעס און שפילט זיין גיטאַר.

די „סעניאָריטאַט“ דאָ פלאַמערן-אום  
שלאַנק-בויגיק, שוואַרץ-אויגיק, וואָס רופן דיך „קום“.

יינגעלעך-מחנות, צו אַכט און צו ניין,  
באַפּאַלן דיך: „סינקאַ סענטאַוואָס!“ — „עי שיין!“

די דאָרינקע הענטעלעך אַרבעטן גיך  
און ס'פליען די בערשטלעך און פּוצן די שיד.

אַ רויך און אַ טישאַד, אַז דאָס אויג ווערט דיר נאָס ? —  
„טאַרטיאַס טאַמאַלעס“, מען פרעגלט אין גאָס.

ביידלאך, געשמעלן — עס איז א באזאָר  
און פון דעם „כל-טוב" וויינט אַראָפּ אַזאָ צער.

צום ברעג קומען שיפן מיט קוימען און מאַסט,  
אַרויף און אַראָפּ טראָגן טרעגער די לאַסט.

די רייזענדע וואַרפן אַראָפּ פון דער שיף  
מטבעות, וואָס פאַלן אין וואַסערן טיף.

ברויך-הויטיקע יונגען זיי זענען נישט פויל —  
זיי טויכן און כאַפן דאָס קליינגעלט אין מויל.

מילד ביזמו, ווילד ביזמו, טראַפישער דרום,  
ס'איז פרעמד מיר דיין סדר און פרעמד מיר דיין פאַרעם.

דיין בלוט — אַ געמיש: מוריש-שפּאַנישער העלד  
מיטן רויטן קריגער פון פרייערי און פעלד.

און אויגן מיט טרויער, סעמיטיש מאַראַנאַ אין האַרצן,  
מיט לאַכיקע צייגער, פון אַפריקעס דזשאַנגל דעם שוואַרצן.

## דער טורעם

לאס-אנדזשעלעסער שטאָלץ,  
לאס-אנדזשעלעסער ריו,  
געוואַגטער מענטש עס האָט דיך אויסגעפורעמט,  
שטאָק נאָך שטאָק,  
פון פונדאמענט אַרויפגעטורעמט,  
פון אייזן און בעטאָן און שמיינער. — ביז  
דיין הויכקייט מ'זיך פאַרשפיצט צום הימל,  
ווי אַ שאַרפער שפיז.  
אין דינע אינגעוויידן טו איך זיך פאַרלירן:  
דאָרט לויפן קאַרדאָרן — אַ לאַבירינט  
מיט צימערן און טירן.  
ווי אַ שטילער, ווייכער ווינט —  
עס שאַרכן דריבנע טריט אויף די פאַלירמע דילן.  
קלעפעלעך פון שרייב-מאַשינען אין דער לופט וויברירן  
און בלייבן הענגען, ווי די פלעדערמיז  
אויף בייכיקע קאַלאַנען,  
אויף שטאַכעמן פון מעראַסן און באַלקאנען,  
אויף באַמאַלמע ווענט און באַרעליעפע טירן.  
לאס-אנדזשעלעסער שטאָלץ,

לאַם-אַנדזשעלעסער ריז,  
 אַ קאַרליקל אַנטקעגן דיר דער בבל-טורעם איז.  
 פון דיין שפיין, וואָס נאָענט צו גאָט,  
 איך קוק-אַראָפּ אויף דער מלאכים-שטאַט,  
 וואָס שפּרייט-זיך איבער באָרג און מאָל  
 און הייזער זענען גרויס, ווי אותיות אין אַ בוך  
 און דער מענטש — אַ מאָל...  
 ס'האַט טאָג צו נאכט געזאָגט אַ שפּרוך  
 און ס'צינדט דער האַריוואָנט זיך אָן  
 מיט שקיעה-פלאַם, מיט פּורפּור-שיין,  
 און לעשט זיך אויס און הילט באַלד איין  
 די שטאַט אין קילן אַוונט-בלוי.  
 ס'ווערט נאכט  
 פון דעם טורעם פאלט געדיכט  
 אַ העלער שיין, פּראָזשעקטאַר-ליכט.  
 ער טוט זיין פליכט  
 דער שומר און ער וואַכט. —  
 שלאָף רואיק זיך, מלאכים-שטאַט,  
 אַ גוטע נאכט.

## ...17

(אויף די קוויאמאקא בערג)

„לא ברעש ה'“

כ'זע:

זונען-טעג מיט מנוחה אור-הגנוז וועבן,  
אונטער חופה-הימלען, אין שלוח שבת-רו.  
פון מרחקים ווייסע וואלקן שוועבן  
מיט גארבן שטראלן אין א „ראנדע-וואו“.

וועלדער דרימלען אין טיף פון טאלן.  
— קינדער ביי דער מאמעס דיך. —  
בוים און בלום אוואָרן מאַלן,  
סודותדיק פארטיפט אין זיך.

פאָזע ברעג פון פעלד אַ מייכל  
פליסט זיין שטילן שטראָם, אַן מי.  
עס קלייבט שטיל נחת כביכול;  
פון זיין באַשאַף: פון שאַף און קי.

אויף דער פאַשע, שאַף און ציגן  
מיט שטיפער לעמער, ווייס ווי שניי.



א ווינטל וויל דאס גראז פארוויגן;  
ווייעט ער איין א סוד צו זיי.

כ'הער געזאנג אין בלי פון בלום,  
זינגט מיין הארץ מיט אין דער גיך.  
כ'זע דעם בורא אוי-מע-טום —  
אין פליגל פלאטער, אין טיף פון זיך...

כ'שפיר דעם חסד פון דיין רב,  
וואס איז צעגאסן אויף זאמד און שטיין,  
מיין הארץ ווערט אפן, א שעפער, דו!  
פאר דינע פריידן גרויס און קליין.

ווערט מיר ליב אלץ, פשוט, איינפאך  
דער יצירהס וועג און ציל,  
ווערט דאס לעבן ליבער צענפאך,  
פליסט מיין תפילה אין דער שמיל...

## אין די קוויאמקא בערג

די זון, א צעפלאממע, איז אוועק אין איר רו  
מיט וואלקן-באגלייטער אין מערב-לאנד וואו.

א האלבע לבנה פלעגמאטיש און קאלט  
קריכט פאמעלעך ארויס פונם וואלד.

א שטערן קלעטערט אויף א צווייג פון א בום —  
א וואגלער פונם ווייטן אין-סופיקן רוים.

א ווינטל א שטיפער, צעפאמלט פון לוסט,  
זיך סודעט בלחש מיט בלעמער און קוסט;

ער צערמלט און גלעט יעדן צווייג, יעדע בלום  
און קושט היים די צייטיקע פירות ארום.

דער אונט פאלט צו געמיטלאך און שטיל.  
א פויגל זינגט צו, עס העלפט אים דער גריל.

צום בינשטאק מיט נעקטאר איילט זיך א בין,  
לעם בום אין איר נעץ וויגט זיך א שפין.

א קראליק, א וויכער, מיט פוך-ווייסן עק,  
לויפט צו זיין נארע: א שפרונג און אוועק.

באחארנטע ציגן מעלה-גרהן האלב וואך  
און ציגעלעך שפרינגען אראפ פון א דאך.

עם פאדען די הינער צו נאכט-צו אין שטייגן,  
ביז מארגן וועט גרויען און אייער נאך לייגן.

מיט פארושמורעטע אויגן טשאטעוועט קאץ,  
זי וואכט פאר א פויגל און אפשר ... א ראץ.

א קאצטעס געוואוי צעברעקלט די לופט:  
פון ערגעץ א סאווע סומנעדיק רופט.

די שקאפעס ביים קארמע טראכטן שטיל פערדיש,  
שלעפן אקער און בראנע — ס'לעבן שווער ערדיש —

דעם געשפאן האט פארמער אין שטאל שוין גענומען,  
פאר הענט הארעפאשנע איז רו-שעה געקומען.

דער פארמער זיין ליולקע פיפקעט האלב וואך,  
— די טעג היים און לאנג און ארבעט א סך. —

פארציט ער א ניגון, באגלייט מיט גיטאר,  
א יידישער ניגון פון בענקשאפט און צער:

— ווייט פון זיין סביבה, פארוואגלט פון שטאם;  
— אליין מיט זיין דאליע, באשערט מן-הסתם ...

זיין הונט הערט דאס ליד, זינגט זיין געמיט,  
וואיעט דער כלב צו לבנה זיין ליד.

## שטיינער

עם האַבן בערג דעם טאָל אַרומגענומען,  
אַז קיין ביז אַויג עס זאָל אַהער נישט קומען.  
כאָטש נישט פון קדמונים, נישט לאַנגאַניק  
איז דער טאָל געווען געבענטשט מיט מילך און האָניק.  
עס האַבן נישט געגאַלדיקט זיך די אַפריקאַסן  
און נישט אייביק האָט דער וויין זיך דאָ געגאַסן.

פון וואָנען נעמען זיך אַזוי פיל שטיינער  
אויף בערג און אויך צופוסנס — ווייסט נישט קיינער.  
נישט אַנדערש, נאָר די געטער האַבן דאָ אַמאָל  
געפירט אַ שטיינער-קאַמף פאַר דעם געבענטשטן טאָל  
און אין איילעניש אַוועק, פאַרשוואונדן,  
היילן זיך די ביילן און די וואונדן.

ביז דער „ווייסער“ מאַן איז אַנגעקומען  
און די שטיינער פון דעם טאָל אַוועקגענומען.  
אויסגעלייגט זיי קליין און גרויס  
און געבויט מיט זיי אַ הויז.  
איצטער זיצט ער דאָרט אין פריידן  
און די בערג, זיי הימן דעם גן-עדן.

# אויף קאליפארניער וועגן

## 1.

פארלאזט די רושיקע „מלאכים“-שטאט,  
איר לאכירינט פון וועגן און בולווארן;  
די דרום-זון, וואס בלענדט און בראט,  
די גרינע פאלמען אויף אירע טראטווארן.

אינדיען זומער-טעג פון זון צעצוואנגן  
זינגען אויף די וועגן מיט לויפנדער מאשין.  
מיט נייגיר זוכט דאס אויג אַניאָגן  
די ווייטע וואונדער-וועלדער, אייביק גרין.

זיג-זאג וועגן דרייען זיך, ווי שטיפער-לאך  
אין שפיל פון לויף-און-באהאלט-געוועט:  
אַט געווען אויף פלאכן פעלד מיט בלימלאך  
און אַט האָט באַרג פאַרנאַרט דעם וועג וועג העט, העט...

קריכט דער וועג אויף באַרג באַשטיינערט און באַוועלדערט,  
גריזשעט דורך דעם קיזל-שטיין, ווי די מויז איר לאַך,  
שפאַלט טיפעניש פון וואַלד פון פלאַנצן-נעץ באַווילדערט  
מיט דעמבעס יוסטע באַוואַקסענע מיט גרינעס מאַך.

די גרינע נאָדל-ביימער, אויף עצים-לשון,  
מודען וואָס האָט פאַסירט אין יעסעמעטי טאַל  
אין תקופות עברדיקע, ווען וואַלקאנען האָבן זיך געלאָשן,  
מעשיות פון תהו-ובוהו, ויהי אַ מאַל, אַ מאַל.

הויערן גראַניט גאלאנטע פעלזן, ווי שומרים מיט חשיבות,  
היטן בראשית-שאַפונג פאַר דורות קומענדע, מיט נייגער  
צו זעטיקן אויג און אויער מיט געטלעכע נדיבות  
און טיילן פרייד צו דיכטער וואַנדערער און שטייגער.

עם לאַקט דער וואַלד מיט זיינע טונקל קילע גריבער.  
וויילסט פאַרלאָרן גיין אין לאַכירינט פון וואַלד חזיונות,  
זיין מעכטיקייט דיך צערטלט מיט מילדקייט פון אַ גיבור  
און יעדער שאַרף כישופט סודות און דמיונות.

נאָר שעהען לויפן, מיט זיי די וועגן און מאַשין  
אונדז אַנטקעגן לויפן פעלדער, אַקערער און סאַכע,  
צום ווייטן האַריזאָנט לויפט מיין אויג אַהין, אַהין  
צו דער שטאַט פון מיין געבליבענער משפּחה.

צעזייט האָט זיך משפּחה-צווייג, פאַרלאָזט געבוירנשטאַט.  
הונגער, נויט און פאַגראַמען-שרעק און טויט  
האַט יעטוועדן געטריבן אויף גאַטס באַראַט  
אין ווייטע לענדער זוכן רו און ברויט.

די וואַגלער פון מיין שטאַט און דלות-שטעטל  
האַבן זיך אין היגער ערד פאַרגרונטיקט,  
קינדער פון די בלאַטע-געסלאַך, דאָ — סאַלידן באַדן טרעטן,  
ווי פרייע דעמבעס, ברייט זיך הי באַפעסטיקט.

די צפון-שטעט ווייזן זיך מיט חן און צויבער,  
מיט טויזנט כישוף-ליכט איבער לאַנגע בריקן,  
מיט מענטש-געדריי אויף עוועניוס און סקווערן זויבער  
און דער ים ביים „גאַלדן-טויער“ שפיגלט שלום אין די בליקן.

זיי געבענטשט, אַמעריקע, מיין היימלאַנד,  
פאַר פרייד און פרייהייט פאַר יעדן צו געניסן,  
האַסט אַפגעווישט פון וואַגלערס אויג די טרער פון שאַנד,  
דיין פרייער גייסט, ווי דיינע טייכן, זאָלן אייביק פליסן!

## אויף קאליפארניער וועגן

2.

ס'איז יונגער פריילינג טאג אין בונטן בלי,  
די זון גיסט פולע פעסער ליכט און גלי.  
צווייט אויף בוים און פלאנץ שימערירט אין העלן שיין,  
ריחות פון ליילאק, קלאווער און יאשמין שלעפערט איין.  
ביי די זייטן וועגן, באלאדן מיט גאלדן לאנד פארמעגן,  
גריסן אויסגעפוצטע בויער דיר אנטקעגן.  
קאנקריט וועגן קייטלען זיך, פון זון צעברייט,  
בלאנקענדיקע אויטאס שלינגען שטח מיט זשענעם אפעטיט.  
א צעשויבערט לאשיקל אין פאשע פעלד פארביי,  
האט אין גאלאפ געלאפ געלאזט זיך פריי ;  
נאך אים האט קודלאטער הונט געמאן זיך א פארמעסט,  
פאר פחד האט וועווריק גיך געשלעפט זיין עק אין נעסט.  
אויף א פלאכן שטיין צו כאפן פליגן גרייט,  
האט זיך יאשטשערקע רחבותדיק צעשפרייט.  
א האפערדיקער קלאפער-שלאנג  
האט מיט זילבערדיקן קלאפער-קלאנג  
געוואלט דער וועלט וואס זאגן,  
האבן רעדער פון סקריפעדיקן פויער וואגן  
זיין ווייכן גוף פון געדעכעניש צעטראגן.  
באלד פליט א שטארך ארונטער מיט געאייל,  
ער האט שפיז דערשמעקט שוין פאר א מייל.  
א פיק-האלץ גראבט אין בוים זיין שנאבל איין,  
עס מוז זיין ווערים ווארעמס דארטן זיין.

נאך פארמער-פנים מיט שפאן און אקער,  
פליען טשאטעס קראען מיט נצחון קראקער ;  
זיי שלינגען שווארצע צאפלידיקע ווערים  
פון די צעפארעט אפענע ערד געדערים.  
די פערד אין שפאן טראכטנדיק פון מארב-האבער,  
שפיצן אן די אויערן, האלדז און גריוועס,  
און טרייבנדיק די פליגן מיט ציטערדיקע לייבער,  
שיקן בקשה בליקן הינטערווייל צום טרייבער.  
גאוועהדיקע הענער מיט אויפגעשפיצטע רויטע קאמען,  
קרייען סערענאדעס אויס צו הינער-דאמען.  
יהוסדיקע ווייסע קוואקעס זאגן אן פון אייער לייגן,  
און יוסטע הינער-מאמעס די עופהלעך ווארעמען און שווייגן.  
לעס שטאל האט ראכע קו מיט פולע אייטער  
זיך צעמו-אויף-קעט אויף איר מאכטער די פארשייטע,  
וואס שפרינגט מיט א ווייט פארריסן עק ;  
זי רופט איר מאמיש צו און גיט איר א באשמעק.  
די קעלכל גיט א טאפ, א צי און מיטן קאפ א קלאפ.  
די אלטע קייט פארטראכט :—אט אזוי מיין קינד, נא, צאפ ! ...  
דער טיש איז גרייט ! צעגלעקלט זיך אין פעלד א קול.  
עס קומען הארעפאשנע פנים פון פעלד און שטאל,  
עס שמעקט מיט פריש געפרעגלט חזיר שמאלץ,  
(עס שווייסיקט אויס דעם פויערס הענט זיין ברויט און זאלץ)  
א האכא לאזט זיין פאק אראפ אין שאטן פון א בוים,  
און דין צעקייטלט זיך פון ליולקע רויך א בלויער טרוים ...



## צום טאָטע

איך קום צוריק אַ היים, טאטע האַרציקער,  
צו זיין מיט דיר נאָך יאָרן אין דער פרעמד.  
כ'האַב זיך געטרייבט מיט דינע בריוו, נאָר דינע טרערן,  
ווי קען איך לאָזן זיי פאַרשעמט?

כ'וועל אַנקלאָפּן אין טיר, מיט קאָפּ געבויגן:  
כ'געדענק דאָך אַלע מיינע יוגנט-זינד...  
מיט בטחון האַסטו מיך דערצויגן  
און אויף וועגן אַנדערע אַוועק ז'דיין קינד.

נאָר נישט באַפרייט כ'האַב זיך פון דינע יאָכן  
און דעם כיבוד-אַב כ'האַב נישט פאַרניינט.  
אויף אַלע וואַנדער-וועגן האַב איך דיין בטחון  
מיטגעטראָגן איבער שטאַק און שטיין.

בין יונג אַוועק פון דיר און איצט בין איך גרוי,  
נאָר בטחונדיק אַלץ נאָך ווי געווען...  
אויף גרויע קעפּ פאַלט אויך אַ יונגער טוי...  
און לייכטן וועט די טרער, ווען כ'וועל דיר ווידער זען —

## צעשיידט

איך זע דיינע טרערן, מיין קינד, פון דער ווייטן.  
איך פיל זיי אצינד אויף די באקן ביי מיר.  
עס האבן צעשיידט אונדז די ביטערע צייטן,  
נאך האף, איך וועל קומען צו דיר.

כ'בין דורשטיק אזוי נאך דיין קינדערשער פרייד,  
נאך דיין יונגן און לויטערן גלויבן ; —  
א, זע, ווי די פינסטערע כמארע פארגייט  
און עס קוקט שוין די זון אין די שויבן ...

## די קראַנקע מאַמע טאַנצט

די פידל שפּילט, דער בדיחן זינגט.  
קול שמחה וקול ששון.  
אַ מאַמע צו דער חופּה פירט איר קינד  
און איר אייגן לעבן צאנקט און ווערט פארלאָשן.

מזל-טוב מען ווינשט זיך און מען טרינקט.  
עס רוישט מוזיק און מחותנים טאַנצן.  
דאָס מזל צו דער מאַמען האָט געטון אַ ווינק  
אַ ביסעלע צו-שפעט. די מרערן גלאַנצן.

די מאַמע טאַנצט, עס ציטערן די פים.  
דאָס ערשטע טעכטערל היינט אויסגעגעבן...  
נאָר די אנדערע, זי ווייסט געוויס,  
אַז זייער נחת וועט זי נישט דערלעבן.

אַליין נאָך יונג, נישט אויסגעלעבט,  
און ס'זענען אירע טעג געציילטע.  
זי טאַנצט. דאָס האַרץ עס פלאַטערט, שוועבט.  
דער טויט דערוואַרט זיין אויסדערווילטע.

## איך בין א זיידע געוואָרן

איך בין שוין א זיידע געוואָרן —  
ווי איז דאָס פלוצלונג געשען?  
אז כ'בין מער ווי האַלב-זוועג אָפּגעפּאַרן,  
האַב איך אליין נישט געזען...  
איך בין דאָך אליין נאָך א יינגל  
ערשט נעכטן, ערשט נעכטן געווען,  
א יינגל וואָס קלאַפּט מיטן צינגל,  
א שטיפּער, א מוזיק, א ברען...

מיין קינדהייט, מיין היימשטעטל, ביידע —  
ווי ווייט, א, ווי ווייט זענען זיי!  
איך בין שוין מיט מזל א זיידע  
און ס'ליגט אויף מיין קאָפּ שוין א שניי...  
נאָר ס'האַרץ מיטן קאָפּ איז קיין פאַר נישט,  
עס בענקט און עס ליבט ווי אַמאָל,  
ווען געגלומט האָט זיך אַלץ וואָס מען טאָר נישט  
און כ'האַב נישט געטראָגן קיין עול.

איך בין שוין א זיידע געוואָרן  
און פאַר באַרג-אַראָפּ שוין, צום טאָל — — —

## דער אַלטער בוים

דער אַלטער פייגן בוים איז פארטראכט  
די צעדרייטע צווייגן ציען זיך אראפ,  
די פארגעלטע בלעמער טריקענען פארשמאכט  
און וואַלקנדיק געבויגן איז זיין קאפ.

די פרוכט פון זיינע זוימען, וואַלגערן אין שמויב,  
באלד וועט שטורעם וועטער געבן עס אַ הויב  
און צעטראָגן עס אין ווייטע ווייטן  
— באַשערט אַזוי פון אַלטע צייטן.

שטייט דער אַלטער נאָקעט, הייל אַן בלעמער,  
אים באַדעקן וועט אַ טוך פון ווייסע שנייען.  
עס קומען טעג פון האַרבן ווינטער וועטער,  
נעכט פון פראָסט, האַגל און זאָווייען.

טראַכט דער זקן סטאַאיש, דולדיק,  
— איך האָב וועלט געגעבן מיין פאַרמעג  
איך וועל ביים לעבן קיינעם בלייבן שולדיק;  
ביז דעם סוף פון מיינע לעצטע טעג.

## דער לעצטער

איך וואנדער ארום אין גאס פון דער וועלט  
און האָרד צו די קלאַנגען פון כלערליי רייד.  
איך שפּיץ אָן מיין אויער מיט נייגיר און צער  
צו הערן אין ווירבל פון לשונות-קאָשמאָר  
א וואָרט פון מיין אייגן יידיש געצעלט —  
די היימישע רייד פון טרויער און פרייד.

נאָר קיינער פאַרנעמט נישט מיין יידיש געמיט,  
מיינע ווערטער פאַרוואַרלאָזט אויפן שטיין-האַרטן וועג  
ווערן פאַרלאָרן אין וואַנדער פון טעג  
ווי דער שאַטן פון מיינע פאַרגאַנגענע טריט.

איז מיין גורל באַשערט גאָר צו זיין פון די לעצטע,  
וואָס וואָרטן פאַטאַל אויפן טאָג פון פאַרגיין?  
צו זיין דער באַקלאַגער פון אייגענעם וואָרט,  
וואָס זיך ראַנגלט אין גסיסה אין יעטוועדן אָרט?  
און גאָר כאַטש, זאָל זיין, געקריצט אינעם שטיין  
יידישע ווערטער אויף מיין קבר אַליין?

## קינדער טאנצן אין גאָס

קינדער ליבע, שיינע קינדער  
ווי גוט ס'איז אייך אַצינד  
פרעמד איז אייך דער גורל בלינדער  
ריין זייט איר פון זינד.

מאָרגנס קומען אייך אַנטקעגן  
בריינגען וועלן זיי אייך גליק,  
טאנצן זונען אויף די וועגן;  
פאַר אייך אויף צוויבער שמריק.

טאנצט זשע קינדער, הענט געארמט,  
פלעכט אויס אַ קאַראָהאַד.  
ווייל עס ווייעט פון אייך און וואַרעמט  
דער אייביק יונגט סוד.

## ספינקס

(מיניאטור)

אַ לענגלעך פנים מיט שוואַרצע, גרויסע אויגן, וואָס קוקן פאַר-  
חלשט אין דער ווייט, זיצט זי שעהען לאַנג, אַזוי ביים טישל אין דער  
קאָפּעטעריע, שטיל, פאַרטראַכט.

פון צייט צו צייט וואָרפט זי אַ בליק אינעם אָפּענעם בוך, וואָס  
ליגט פאַר איר. אירע בלאַסע, ניט געפאַרבטע ליפּן גיבן אַ ציטער  
מיט אַ לייכטן שמייכל. פיבעריש כאַפט זי אַ צי דעם רויך פון איר  
ציגאַרעט און פאַרטראַכט זיך קינדעריש, זאָרגלאָז. איר טונקל  
אַריענטאַליש פנים ווערט דאָן אָנגעגאַסן מיט אינערלעכער פרייד,  
אירע ליפּן באַוועגן זיך שטיל, ווי זי וואָלט גערעדט צו עמעצן, וואָס  
זי זעט פאַר זיך... זי זעט אַבער ניט אַפילו דעם מאַן, וואָס זיצט  
ניט ווייט פון איר ביים זעלביקן טישל און קוקט אויף איר מיט פאַר-  
אינטערעסירטע בליקן.

זי איז איצט ווייט אַוועק פון דאַנען. ווער קען טרעפּן אין וועלכן  
ווייטן לאַנד זי איז איצט אין איר געמיט? פירט זי איצט אַ שמועס  
מיט איר געליבטן? אַדער לעבט זי דורך אַ מאַמענט פון עקסטאַז  
מיט איינעם פון די העלדן פון דעם בוך, וואָס ליגט פאַר איר?  
אפשר שאַפט זי גאָר אילוזאָריש דעם העלד פון איר באַגער און איז  
אים מקבל פנים אַזוי שטיל, אינטיים...

איר טעפּעלע קאָווע, וואָס שטייט לעבן איר, איז שוין לאַנג קאַלט.  
געבליבן ניט דערטרונקען, דער ציגאַרעט אויסגעברענט, ניט דער-  
רויכערט; אירע אויגן, ווי מיט אַ וואַואַל פאַרצויגן, אומבאַוועגלעך,  
פאַרטראַכט אין דעם ווייטן חלל פון דעם לאַנגן עסזאַל, ווי אין אַ  
טראַנס...

ווי לאַנג וועט נעמען איר אויפכאַפּן, זיך פון חלום?

דער מאַן האָט רעזיגנירט פון זיין פּרואוון זיך צו באַקענען מיט  
איר און האָט פאַרלאָזן דעם פּלאַץ, שטיל, ניט וועלענדיק צעשטערן  
דעם צויבער-ווינקל אין איר אילוזיע-וועלט.

ווער ווייסט אויף ווי לאַנג? ...



# דער נס איז געשען

## מיר זענען געוועזן

זינט יוסף, דעם ליבלינג פון יעקב אבינו —  
 עבדים היינו, עבדים היינו.  
 מיר זענען געוועזן דער ליים און די ציגל  
 פאר מצרישע קברים, פאר ספינקסן פארזיגלט.  
 מיט קולות וברקים, מיט שרעק און מיט מורא,  
 מען האט אונדז אין מדבר געגעבן א תורה,  
 צו קעמפן פאר איר מיטן ארעם דעם רעכטן,  
 צו שטרעקן דעם האלדז, אז דער רשע זאל שעכטן.

אין גלות פון בבל און אויף די געמארקן  
 פון הודו ביז כוש, האט זיך געטון שטארקן  
 דער שונא, כדי אונדז אויף זאמלן צעשטויבן.  
 מיר זענען פארצוקונג געוועזן פאר לייבן  
 אין רוימישע צירקן, אין אמפיטעאטערס.  
 די אינקוויזיציע עס האט אונדז געמאכט  
 אין שפאניע, די הויט אונדז געשונדן  
 און ס'הארץ זיך געקוויקט מיט אונדזערע וואונדן.

אין יעטוויידן דור איז געקומען אַ המן,  
אין יעטוויידן גלות — פאַגראַמען, פאַגראַמען,  
בײַז בלוט-ימען האָבן גענומען זיך כוואַליען  
אין גרויזאַמסטע שחיטות פון הימלער און סמאלין.

און דאָן האָט געזאָגט זיך די שארית-הפליטה :  
אויב ס'זאָמט זיך משיח, געשמידט וואו אין קייטן, —  
מיר וועלן אליין זיך פון גלות באַפרייען,  
אליין שפּאַלטן ימען, אליין זיך באַנייען!

יא, ברעכן בלאַקאדעס און ימען צו שפּאַלטן,  
צום לאַנד, וואָס געזאָגט האָט גאָט פון אַברהמען,  
אז געבן וועט ער עס צו זיינע זאָמען  
און ער האָט זיין הייליקן וואָרט נישט געהאַלטן.  
— אליין זיך דערלייזן, באַפרייען פון יאָכן  
און קעמפן אין לאַנד ביזן לעצטן נצחון! —  
אזוי האָט די שארית החורב געשוואָרן  
און אזוי איז מדינת ישראל געבאָרן.

## ווען דייטשלאַנד האָט געברענט

ביים ליכט פון די נאָציס וואָס ברענען.  
כ׳זינג ווידער פון אויפקום און דויער  
איך שלידער אַריין מיין טרויער  
אין די פלאַמען פון האַמבורג און ברעמען.

אונזערע העלדישע פליער  
מאַכן דאָרט „בורא מאורי“;  
ווייל נישט געווען קיין צען צדיקים  
אין די דייטשע סדום ועמורה.

זיי האָבן געהייצט קרעמאַטאָריעס,  
איצט ווערן אליין זיי פאַרברענט  
און ווערן פון רויך נאָך בלויער,  
ווי די ציפער אויף קאַצעטלערס הענט.

האַט די גענאַרטע שעה געשלאָגן  
און די בשורה ט׳זיך דערטראָגן  
איבער ימען, אַקעאַנען,  
וואו אַ שבט איז פאַרזאָנען.  
וואו פאַרוואַגלטע, פאַרטריבענע,  
און אָפּגעפרעמדט געבליבענע  
אין לאַנד פון שניי, אין לאַנד פון ליים; —  
איצטער קומען זיי אַהיים.

פון אַמלאַס בערג, פון מעלאַס היילן, —  
פון גאַט פאַרגעסענע צו ציילן,

פון מאראקא און אלזשיר,  
פון לובאוויטש און פון סיביר ;  
פון ליטע, רייסן און בערלין,  
פון קאלקוטא און כארבין,  
פון מאיארקא און פרס,  
פון קאמטשאטקא און קאווקאז.

פון קאלטן צפון — בלאנד צעהעלמע,  
פון מאנגאלן-לאנד — פארגעלמע,  
פון תימן און פון בוכארע,  
פון מדבריות ווי סאהארא,  
שווארץ ווי פערך און גרוי ווי אשן,  
בני-ישראל און פאלעשן,  
משומדים און אנוסים ; —  
וועמען ס'האט דערגרייכט דער גרום אים.

ס'קומען ספרדים, אשכנזים,  
מיט שפראכן זיבעציק — לע"זים,  
ווער געלערנט, ווער געהאנדלט,  
ווער געארבעט און געוואנדלט.  
עם-הארצים און גאונים —  
אלע ווערן בונים, בונים.  
אין דעם לאנד וואס וואקסט און בליט, —  
וואקסט א נייער, פרייער ייד.

## קבוץ-גלויות

פון אור-כשדים, ביי די מייכן פון ארם  
האט יחוסדיקער עברים שטאם,  
זיך ברייט און ווייט צעצווייגט  
און באזעלט מיט מוט און יוגנט פלאם  
דער ווילדער וועלט א נייעם וועג געצייגט ; —

גרינע צווייגן פונם יעקב בוים  
האבן זיך צעוואקסן אין דער ברייט און רוים,  
האט וואנדער-לוסט גערייצט דאס בלוט  
פון נאמאדן-פאלק, צו לאזן זיך מיט מוט  
אויף זעגלען איבער שבעה ימען,  
זוכן גאלד, עלפאנט-ביין, רובינען,  
אויף הארבאטע קעמל קאראוואנען,  
אין לענדער, אינדזלען, ווייטע שטאמען  
נייע עברים צעלטן פריש פארזייט,  
און מיט אחד רוף דעם גלויביקן,  
אין מידבר זאמדיק שטויביקן,  
אויף בערג און טאלן זיך צעשפרייט.  
אין הודו, כוש און אופיר לאנד ;  
האבן עברים טריט געשפאנט.  
פון שבאס עקזאטיש ברוינע טעכטער ;  
מיט שמיטיש בלוט געמישט באנאנד  
האבן בונטע אומה צווייגן  
זיך צעוואקסן העלדיש, עכטע,

יארן זיינען אין אייביקייט פארלאפן,  
 רשעות פון חמען האבן שמם געצעלטן  
 מיט רציחה ווילד געטראפן.  
 זיינען פון שטאלצן שטאם געבליבן.  
 שפליטערן פון הענקערס האק צעריבן.  
 פארהלשמע, פארצערמע,  
 אן מקור זאפט פון מאמע בויס גענערמע,  
 פארשקלאפטע אין ערב לענדער,  
 פאגראמירטע פון סלאוון שענדער,  
 געשחטן פון רומענער און אוקריינער,  
 פון היידאמאקעס און באסנאקעס,  
 חונען, לעטן און ליטווינער,  
 געברענט פון שפאניער און גערמאנער  
 געקרייציקט אין „דערלייזערס“ נאמען;  
 מיט געזאנג און תפילה הימנען;  
 פון דודס למנצחם און פארשוועכטן אמן.

יארן ליידן און נע ונד,  
 האבן עס-קשה-ערה נישט געבראכן.  
 די אייביק גרייטע וואנדער יידן,  
 האבן מיט סבלנות און בטחון,  
 גענערט — אין פיין און ליידן —  
 דעם חלום פון גאולה און נצחון.

## בויער

מיט שמיינער און דערנער,  
מיט כלערליי שמערער  
איז דער וועג פונם בויער  
שווער אומגעהויער.

פארהרובט, פארלאזן  
פון גיפטיקע גראזן  
איז יעדער שפאן באדן  
באלאדן.

דער טראט פול מיכשולים,  
אויף וועגן די עולים;  
פארפרעמדעט — פארצייטן  
קומען פון ווייטן; —  
פון מעלאס-צלמות  
צום לאנד פון די אבות,  
באפאנצערט מיט גלויבן  
דאס לעבן דערהויבן.

צום בויען און שאפן  
מיט טראקטאר און וואפן;  
קעגן שונא באהאלטן  
אין פעלזיקע שפאלטן.

דער אקער און האמער  
מיט מוסקול און קלאמער,  
געכפלט גבורה מיט אייזן  
וועלן וואונדער באווייזן.

## א גואל איז ערגעץ פאַראַן

מיר ווערן צעטרעטן ווי גראָזן,  
אויף וועגן פון פעלקער גערענגל.  
געיאָגטע ווי שוצלאָזע האָזן,  
מיר לויפן אין בלוטיקן דזשאַנגל. —

מיר זייען אין פעלקער דעם גלויבן  
אין פרייהייט און פרידן-געשאַנק,  
מיר שטרעבן די אומות דערהייבן,  
צום אַחרית-הימים געדאַנק.

ווי ווייניק מיר ווערן פאַרשטאַנען  
און פרעמד איז דאָך זיי אונדזער וואָרט; —  
— אַז אַ גואל איז ערגעץ פאַרענען,  
— געבונדן ער ליגט אויף זיין אָרט...

מיר גייען צו אים דעם באַפרייער,  
מיר הערן פון ווייטן זיין שטים.  
מיר ווערן געלייטערט אינם פייער  
פון דעם אייביקן אמת אין אים...



## געשען איז דער וואונדער

געשען איז דער וואונדער  
פון דורות דער שטרעבן.  
דער וואונדער פון וואונדער —  
אין די מעג פון מיין לעבן ;

פון דעם חלום די הימער,  
אין קינות און תפילות ;  
מיט טרערן און ציטער —  
דורך יארן פון גלות.

איז באשערט מיר די זכיה  
דעם נס צו דערלעבן ;  
מיט בלוט האט דער גורל  
א היים אונדז געגעבן.

גרויס איז דער פדיון  
און בלוטיק דער קרבן  
האט זיין ערד  
און מדינה דערוואַרבן.

פאר לאנד און פאר היים  
זיין דער שומר און בויער ;  
פריי שאַפן אין פריידן —  
פארטרייבן דעם טרויער.

געבענשט איז די שעה  
ווען דער נס איז געשען ;  
דאס געבורט פון מיין לאנד  
האט איך ביים לעבן דערזען.

## א י נ ה א ל ט :

### א

#### מיינ היים

זייט	
7.....	אין ראמאנעווע
8.....	פרייטיק צונאכט
10— 9.....	שבת צונאכט
12—11.....	חנוכה
13.....	חמשה עשר בשבט
14.....	רעגן
15.....	הארבסט
16.....	פרילינג
17.....	גארבן
19—18.....	ימאָקיונוס
20.....	ים מאַטיוון 1
21.....	ים מאַטיוון 2
22.....	אין שפיל

### ב

#### אין אמעריקע

23.....	א דאנק
24.....	אינדערפרי
25.....	אין שפאן
26.....	טשעין גענג
28—27.....	דאָס ליד פון דלות
29.....	עלגט
30.....	טעג פארמאטערטע
31.....	וועג פון שטיין
32.....	זוכט דער מענטש
33.....	אין שענק
34.....	א נאכט אַזא
35.....	אין מדבר
36.....	וואו איז די פרייד
37.....	פון מיינ קוואַל
38.....	א תפילה
40—39.....	רושטעוואַניעס

## ג דו...

זייט

42.....	חלום מיינער דו
42.....	אַזוי פשוט
43.....	אין דיינע אויגן
44.....	שיין איז מיין געליבטע
45.....	אַ פאַרבלאַנדזשעטע טויב
46.....	זי איז אַוועק
47.....	גיסט געטראָפן

## ד קאַליפּאָרניער מאַטיוון

49—48.....	אין זוניקן דרום
51—50.....	דער טורם
53—52.....	דו...
55—54.....	אין די קוויאַמאַקאַ בערג
56.....	שטיינער
58—57.....	אויף קאַליפּאָרניער וועגן
60—59.....	אויף קאַליפּאָרניער וועגן
61.....	צום טאַטע
62.....	צעשיידט
63.....	אַ מאַמע טאַנצט
64.....	איך בין אַ זיידע געוואָרן
65.....	דער אַלטער בוים
67.....	קינדער טאַנצן
68.....	ספינקס

## ה דער נח איז געישען

07—69.....	מיר זענען געווען
72—71.....	ווען דייטשלאַנד האָט געברענגט
74—73.....	קברין גלויזות
75.....	בויער
76.....	אַ גואל איז ערגעץ פאַראַן
77.....	געשען איז דער וואונדער





